

EW8W261B



**SL** Pralno-sušilni stroj

Navodila za uporabo



**Electrolux**

## KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	3
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	6
3. NAMESTITEV.....	7
4. OPIS IZDELKA.....	11
5. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	11
6. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	14
7. PROGRAMI.....	17
8. NASTAVITVE.....	25
9. PRED PRVO UPORABO.....	26
10. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE.....	26
11. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE.....	30
12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....	32
13. KOSMI NA TKANINAH.....	33
14. NAMIGI IN NASVETI.....	34
15. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	36
16. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	40
17. VREDNOSTI PORABE.....	45
18. TEHNIČNI PODATKI.....	45
19. PRIPOMOČKI.....	46

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

**Obiščite naše spletno mesto za:**



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## 1. ⚠ VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



#### OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

### 1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
  - kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
  - prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Naprava mora biti nameščena kot samostoječa ali pod kuhinjski pult, če je dovolj prostora.
- Naprave ne nameščajte za vrati (običajnimi ali drsnimi) s tečaji na nasprotni strani, kjer je onemogočeno popolno odpiranje vrat naprave.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- **OPOZORILO:** Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- V prostoru, kjer je postavljena naprava, naj bo zagotovljeno dobro prezračevanje, da preprečite prihod neželenih plinov v prostor, če naprava deluje na plin ali drugo gorivo, vključno z odprtim ognjem.
- Izhodni zrak ne sme biti izločen v vod, ki je namenjen odvajanju hlapov iz naprav na plin ali drugo gorivo.
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Ne prekoračite največje količine perila 10 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).

- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Štarih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Obrišite vlakna ali ostanke embalaže, ki so se nabrali okoli naprave.
- Izdelke, ki so bili prepojeni z rastlinskim ali mineralnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, odstranjevalci madežev, terpentinom, voski in odstranjevalci voskov ipd., pred sušenjem v pralno-sušilnem stroju najprej dobro operite ločeno z dodatno količino pralnega sredstva.
- Naprave ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- V pralno-sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.
- V pralno-sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov iz penaste gume (lateks), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo.
- Mehčalce ali podobne izdelke morate uporabiti samo v skladu z navodili proizvajalca.
- Iz oblačil odstranite vse predmete, ki so lahko vir ognja, kot so vžigalniki ali vžigalice.
- Pralno-sušilnega stroja ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih ločite, da se lahko preostala vročina porazgubi.
- Zadnja faza sušenja v pralno-sušilnem stroju poteka brez gretja (faza ohlajanja) in zagotovi, da perilo doseže temperaturo, ki preprečuje poškodbe perila.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.

- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Pri premikanju naj bo naprava v pokončnem položaju.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Odstranite vso embalažo in transportne vijake.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehtnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.

### 2.2 Priključitev na električno omrežje



#### **OPOZORILO!**

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Ne vlečite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

### 2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.

### 2.4 Uporaba



#### **OPOZORILO!**

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.

- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.
- Ne sušite poškodovanega (strganega, obrabljenega) perila, ki vsebuje polnilo.
- Če ste perilo prali s sredstvom za odstranjevanje madežev, pred sušenjem zaženite dodatno izpiranje.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v pralno-sušilnem stroju. Upoštevajte navodila z etiket za nego perila.
- Plastični predmeti niso odporni na toploto.
  - Če uporabljate kroglico za pralno sredstvo, jo pred programom sušenja odstranite.
  - Kroglice za pralno sredstvo ne uporabljajte, če nastavite neprekinjen program.

**OPOZORILO!**

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

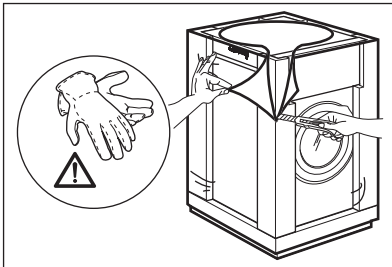
### 3. NAMESTITEV

**OPOZORILO!**

Oglejte si poglavja o varnosti.

#### 3.1 Odstranjevanje embalaže

1. Odstranite zunanji ovoj. Po potrebi uporabite nož.



- Ne sedajte ali stopajte na odprta vrata.
- V napravi ne sušite oblačil, ki so tako mokra, da od njih še kaplja.

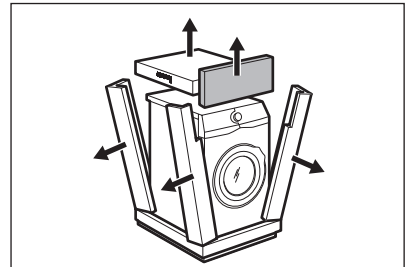
#### 2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

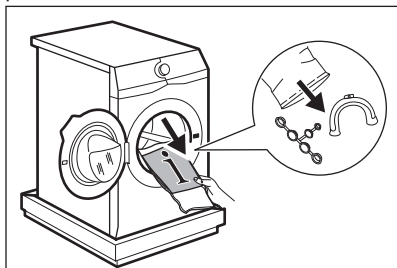
#### 2.6 Odstranjevanje

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

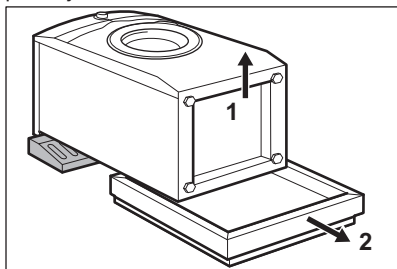
2. Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.



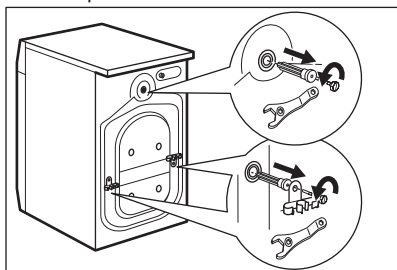
3. Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse perilo.



5. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito. Napravo postavite v pokončni položaj.



7. Odstranite tri transportne vijake in izlecite plastične distančnike.

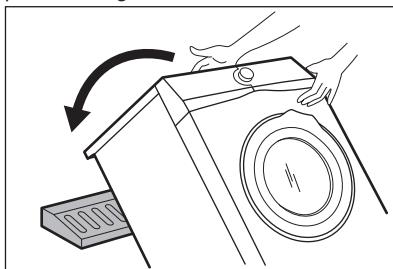


Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

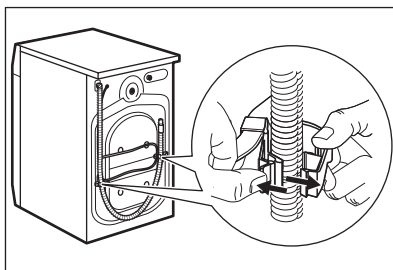
### 3.2 Informacije za namestitev

#### Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

4. Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla pod napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.

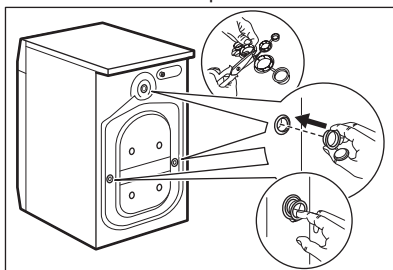


6. Iz držal za cevi odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



*Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.*

8. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.



2. Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



### OPOZORILO!

Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

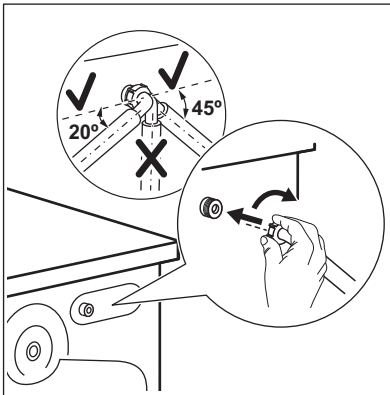
### Cev za dovod vode



### POZOR!

Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.

3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.

4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

### Izčrpavanje vode

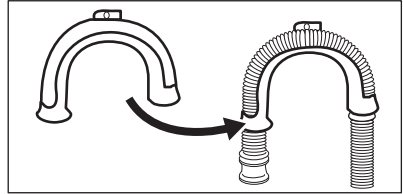
Cev za odvod vode mora ostati na višini med 60 cm in 100 cm.



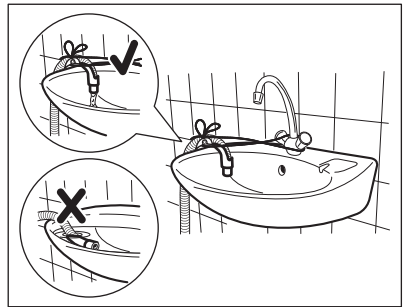
Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.



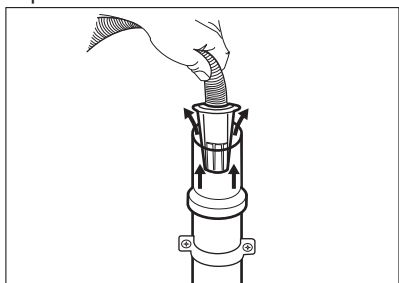
2. Na rob umivalnika - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.



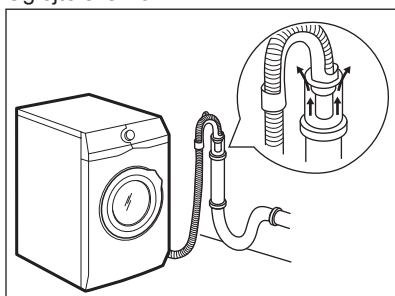
Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete

neposredno v fiksno odvodno cev.

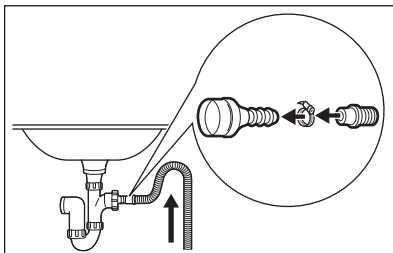


4. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.



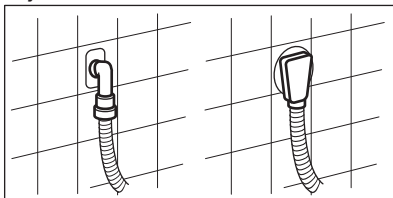
Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - najmanj 1.5") mora biti večji od zunanje premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



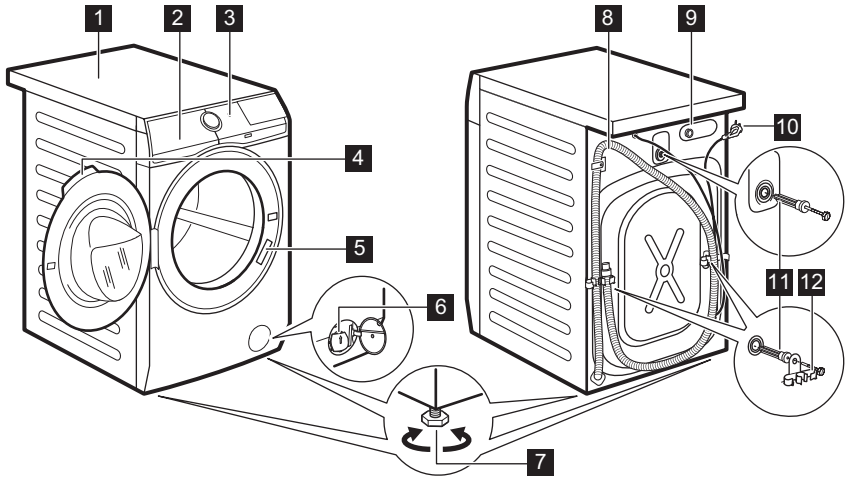
Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.



## 4. OPIS IZDELKA

### 4.1 Pregled naprave



- |                                       |                                        |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>1</b> Delovna površina             | <b>8</b> Cev za odvod vode             |
| <b>2</b> Predal za pralno sredstvo    | <b>9</b> Priključek cevi za dovod vode |
| <b>3</b> Upravljalna plošča           | <b>10</b> Napajalni kabel              |
| <b>4</b> Ročaj vrat                   | <b>11</b> Transportni vijaki           |
| <b>5</b> Ploščica za tehnične navedbe | <b>12</b> Nosilec cevi                 |
| <b>6</b> Filter odtočne črpalke       |                                        |
| <b>7</b> Nogi za izravnavo naprave    |                                        |

## 5. UPRAVLJALNA PLOŠČA

### 5.1 Posebne značilnosti

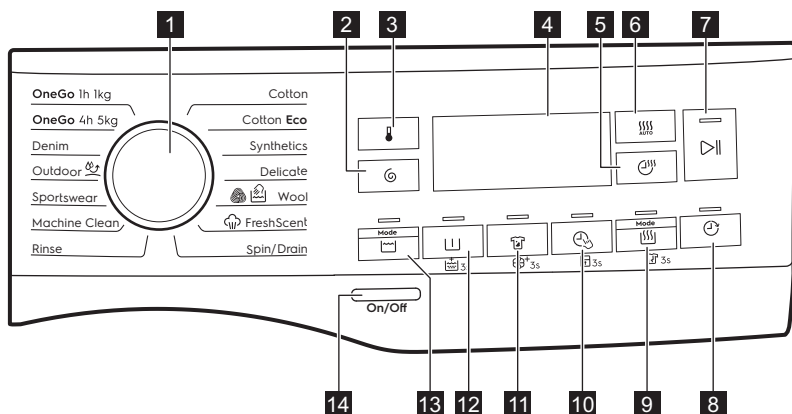
Vaš novi pralno-sušilni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje in sušenje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za primerno nego perila.

- Sistem FreshScent** zahvaljujoč novemu programu s paro **FreshScent** nudi popolno rešitev za osvežitev celo najbolj občutljivejših oblačil brez pranja. Uporabite nežno dišavo, ki jo je ekskluzivno razvilo podjetje **ELECTROLUX**, da fazi odstranjevanja neprijetnih vonjav in gub dodate prijeten občutek »ravno kar opranega« perila.
- Tehnologija **UltraCare** je bila zasnovana za zaščito vlaken tkanin, zahvaljujoč različnim fazam predhodnega mešanja, kjer se v vodi najprej raztopi pralno sredstvo in nato mehčalec, preden se razporedita po perilu. Tako pralno sredstvo pride do vsakega vlakna in ga neguje.
- Zahvaljujoč **tipalom teže** lahko naprava zazna težo perila.
- Funkcija **Madeži predhodno** poskrbi za trdovratne madeže ter optimizira učinkovitost odstranjevalca madežev.
- Zahvaljujoč funkciji **Dodatna mehko** se mehčalec enakomerno porazdeli po perilu in prodre globoko v vlakna tkanine, kar zagotavlja popolno mehko.

- Sistem **SensiCare** samodejno prilagodi trajanje programa prila v

bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 5.2 Opis upravljalne plošče

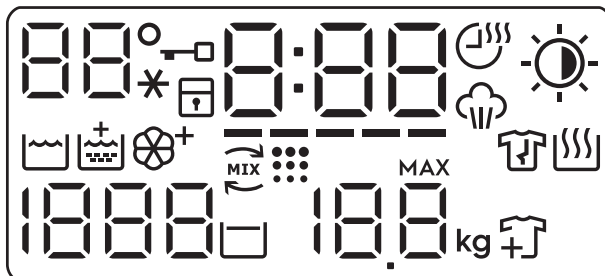


Trajne funkcije nastavite tako, da vsaj tri sekunde držite pritisnjeno ustrezno tipko.









- 1** Gumb za izbiro programa
- 2** Tipka Ožemanje
- 3** Tipka Temperatura
- 4** Prikazovalnik
- 5** Tipka Časovno sušenje
- 6** Tipka Samodejno sušenje
- 7** Tipka Začetek/Prekinitev
- 8** Tipka Zamik vklopa

- 9** Tipka Način - Sušenje in trajna funkcija Brez mečkanja 3s
- 10** Tipka Time Manager in trajna funkcija Varovalo za otroke 3s
- 11** Tipka Madeži in trajna funkcija Dodatna mehkoča 3s
- 12** Tipka Predpranje in trajna funkcija Dodatno izpiranje 3s
- 13** Tipka Način - Pranje
- 14** Tipka Vklop/Izklop **On/Off**

## 5.3 Prikazovalnik



88°	Področje za temperaturo: 88 Prikazovalnik temperature. -_* Indikator hladne vode.
→	Indikator zaklenjenih vrat.
🔒	Indikator varovala za otroke.
0:00	Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trajanje programa (npr. 2:40, fazo pranja in/ali sušenja).</li> <li>• Zamik vklopa (npr. 2h).</li> <li>• Konec programa (0:00).</li> <li>• Opozorilno kodo (npr. E20).</li> <li>• Indikator napake (- - -).</li> </ul>
-----	Indikator funkcije Time Manager.
☀️	Indikator funkcije Časovno sušenje.
☁️	Indikator faze s paro.
☀️	Indikator Samodejno sušenje: ☀️ Suho za likanje ☀️ Suho za v omaro ☀️ Zelo suho
👕	Indikator pranja
👕+	Indikator dodatnega izpiranja.
⚙️+	Indikator Dodatna mehkoba.

	Indikator faze UltraCare.
	Indikator čiščenja bobna. To je priporočilo za čiščenje bobna. Oglejte si odstavek »Čiščenje bobna« v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«.
	Indikator faze za zaščito proti mečkanju.
	Indikator sušenja.
	Področje ožemanja: Prikazovalnik hitrosti ožemanja. - - - Indikator Brez ožemanja. Faza ožemanja je izklopljena.
	Indikator Zadržano izpiranje.
	Prikazovalnik teže perila (oglejte si poglavje »Zaznavanje količine perila SensiCare System«). <b>MAX</b> Utripa, ko teža perila presega največjo navedeno težo perila za izbrani program.
	Indikator dodajanja oblačil. Zasveti na začetku faze pranja, ko je še vedno možno prekiniti delovanje naprave in dodati še perila.

## 6. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

### 6.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdržljivih možnosti/funkcij.

### 6.2 Vkllop/Izklop **On/Off**

Nekaj sekund pritisčajte to tipko, da vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

### 6.3 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

Te tipke se dotikajte, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena temperatura.

Ko se na prikazovalniku prikažejo indikatorji - - \*, naprava ne segreva vode.

### 6.4 Ožemanje


Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim. S to funkcijo lahko znižate privzeto število vrtljajev centrifuge.

To tipko pritisčajte za:


- **Znižanje števila vrtljajev centrifuge.** Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.


- **Dodatne funkcije ožemanja Brez ožemanja – – –.**


To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja. To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

- **Vklopite funkcijo »Zadržano izpiranje** «.

Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila. Program pranja se konča z vodo v bobnu.

Na prikazovalniku sveti indikator . Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete tipke Začetek/

Prekinitev , naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.

-  Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

## 6.5 Način - Pranje


Ta tipka omogoča vklop ali izklop načina pranja. Ko je način pranja vklopljen, sveti indikator tipke.

## 6.6 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.


- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem. Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.

-  Funkcija lahko podaljša trajanje programa.

## 6.7 Trajno dodatno izpiranje



S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Predpranje, dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.




Ta funkcija podaljša trajanje programa.

## 6.8 Madeži

Dotaknite se te tipke, da programu dodate fazo odstranjevanja madežev.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

To funkcijo uporabite pri perilu s trdovratnimi madeži.

Ko nastavite to funkcijo, dajte sredstvo za odstranjevanje madežev v predelek .

Sredstvo za odstranjevanje madežev se predhodno zmeša s pralnim sredstvom in ogreje, da se izboljša njegova učinkovitost.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.


Ta funkcija ne deluje pri temperaturah pranja, nižjih od 40 °C.

## 6.9 Trajna dodatna mehko



Nastavite to funkcijo za optimizirano porazdelitve mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljivo pri uporabi mehčalca.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Madeži, dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

## 6.10 Time Manager

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanije.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji -----.

Dotaknite se tipke Time Manager, da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število pomišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

-----, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

----, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

---, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napolnjenost stroja).

--, najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Time Manager je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Bombaž Cotton	Bombaž Eko Cotton Eco	Sintetika Synthetics
----- 1)	■	■	■

Indikator	Bombaž Cotton	Bombaž Eko Cotton Eco	Sintetika Synthetics
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.


## Time Manager s programi s paro


Ko nastavite program s paro, ta tipka omogoča izbrati tri stopnje pare, trajanje programa pa se ustrezno skrajša:

- ---- : največ.
- --- : srednje.
- -- : najmanj.

## 6.11 Varovalo za otroke 3s

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko Time Manager, dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program. Če pritisnete poljubno tipko, indikator  utripa in na ta način ponazarja, da so tipke onemogočene.

## 6.12 Način - Sušenje

Ta tipka omogoča vklop ali izklop načina sušenja. Ko je način sušenja vklopljen, sveti indikator tipke.




## 6.13 Trajno Brez mečkanja




Ta funkcija ob koncu programa doda kratko fazo proti mečkanju.

Ta faza zmanjša mečkanje tkanin in olajša likanje.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Način - Sušenje, dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .


Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.

 Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

## 6.14 Časovno sušenje

Te tipke se dotaknite za nastavev časa, ki ustreza tkaninam, ki jih želite sušiti (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom«). Na prikazovalniku se prikaže nastavljena vrednost.




Z vsakim dotikom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut.


 Vseh časovnih vrednosti ne morete nastaviti za različne tkanine.

## 6.15 Samodejno sušenje

Te tipke se dotaknite za nastavev ene od samodejnih stopenj suhosti, ki jih predlaga naprava.

Na prikazovalniku zasveti ustrezni indikator suhosti:

-  **Suho za likanje:** perilo za likanje.
-  **Suho za v omaro:** perilo, ki ga nameravate pospraviti.
-  **Zelo suho:** perilo, ki ga nameravate povsem posušiti.


 Vseh samodejnih stopenj ne morete nastaviti za vsako vrsto tkanin.

## 6.16 Zamik vklopa


S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustreznejši čas.

Pritiskajte tipko za nastavev zelenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

Na prikazovalniku se prikaže izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev  naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.

## 6.17 Začetek/Prekinitev



Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.






# 7. PROGRAMI


## 7.1 Razpredelnica programov




Program	Najvišje število vrtljajev centrifuge	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Privzeta temperatura	Razpon hitrosti ožemanja		
Temperaturni razpon			

**Programi pranja**

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Najvišje število vrtljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<b>Cotton</b> Bombaž 40 °C 90 °C - hladno	1600 vrt./min. (1600- 400 vrt./min.)	10 kg	<b>Belo in barvno bombažno perilo.</b> Običajno, močno in malo umazano.
<b>Cotton Eco</b> Bombaž Eko <sup>1)</sup> 40 °C 60 °C - 40 °C	1600 vrt./min. (1600- 400 vrt./min.)	10 kg	<b>Belo in barvno obstojno bombažno perilo.</b> Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja.
<b>Synthetics</b> Sintetika 40 °C 60 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	4 kg	<b>Sintetično ali mešano perilo.</b> Običajno umazano.
<b>Delicate</b> Občutljivo 40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	4 kg	<b>Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje.</b> Običajno umazano.
  Volna 40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	1.5 kg	<b>Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«<sup>2)</sup></b>

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Najvišje število vrtljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<p><b>Program s paro</b>  <b>s sistemom FreshScent</b></p> <p>Program s paro lahko uporabite za zmanjšanje pomečkanosti in neprijetnega vonja perila<sup>3)</sup> perila, ki ga je treba samo osvežiti brez pranja. Vlakna tkanine se zrahljajo in zato je potem likanje lažje. Ko se program zaključi, perilo hitro vzemite iz bobna<sup>4)</sup>. Programi s paro ne opravijo higienskega cikla. Ne nastavite enega izmed teh programov za naslednje vrste perila:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju.</li> <li>• Vse perilo z deli iz plastike, kovine, lesa ali podobnih materialov.</li> </ul> <p>Dišava <b>ELECTROLUX</b>. Če uporabljate to posebno nežno dišavo, bo perilo dišalo, kot bi bilo ravnokar oprano: nalijte eno stekleničko v predelek  in preprosto zaženite program s paro. Količino zmanjšajte pri manjših količinah perila. S tipko Time Manager lahko skrajšate trajanje programa za perilo z oznako za pranje pri nizkih temperaturah.</p> <p><b>NE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sušite odišavljenega perila v sušilnem stroju. Vonj bo verjetno izgubil.</li> <li>• Uporabljajte dišav, ki imajo drugačen namen uporabe, kot je opisan tukaj.</li> <li>• Uporabljajte dišav na novem perilu. Novo perilo lahko vsebuje ostanke sestavin končne obdelave, ki niso združljivi z njimi.</li> </ul> <p> Stekleničke dišav so na voljo v spletni trgovini <b>ELECTROLUX</b> ali pri pooblaščenem trgovcu.</p>			
 FreshScent	-	1 kg	<p><b>Bombaž, sintetika, občutljivo perilo.</b> Kratak in nežen program s paro za osvežitev celo zelo občutljivega perila, vključno z zelo občutljivim perilom z bleščicami, čipkami itd. Pri manjši količini perila lahko trajanje programa še dodatno skrajšate s funkcijo Time Manager.</p> <p> <b>OPOZORILO!</b> Tega programa ne uporabljajte za volno in perilo z oznako samo za kemično čiščenje.</p>
Spin/Drain Ožemanje/ Črpanje	1600 vrt./min. (1600- 400 vrt./min.)	10 kg	<p><b>Vse tkanine razen volnenih in občutljivih.</b> Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.</p>

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Najvišje število vrtljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<b>Rinse</b> Izpiranje	1600 vrt./min. (1600- 400 vrt./min.)	10 kg	<p><b>Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih.</b> Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.</p>
<b>Machine Clean</b> Čiščenje stroja 60 °C	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	-	<p>Program vzdrževanja z vročo vodo za čiščenje in osveževanje bobna ter odstranjevanje ostankov, ki lahko povzročijo nastajanje neprijetnih vonjav. Za najboljše rezultate ta program uporabite enkrat mesečno. Pred zagonom tega programa odstranite vse perilo iz bobna. V predelku za fazo pranja predala za pralno sredstvo obrnite loputo navzgor. V predelek za fazo pranja nalijte skodelico klorovega belila ali čistila za pralne stroje. <b>NE</b> uporabite obeh skupaj.</p> <p> Po čiščenju bobna zaženite dodaten program izpiranja s praznim bobnom in brez pralnega sredstva, da odstranite morebitne ostanke belila.</p> <p>Če ta program nastavite s funkcijo Način - Sušenje, naprava izvede postopek odstranjevanja kosmov. Oglejte si poglavje »Kosmi v tkolini«.</p>
<b>Sportswear</b> Športna oblačila 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	4 kg	<p><b>Sintetična športna oblačila.</b> Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih športnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna oblačila.</p>

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Najvišje število vrtljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Oblačila za zunanaj 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	2 kg	 Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.  <b>Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrako-prepustne jakne, jakne z odstranljivim flisom ali notranjo podlogo.</b>   Če zaženete program pranja in sušenja, faza sušenja deluje tudi kot sredstvo za obnovitev vodoodbojnosti oblačil. <b>Preverite, ali je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju.</b>
<b>Denim</b> Denim 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	4 kg	<b>Poseben program za oblačila iz denima z nežno fazo pranja za zmanjšanje bledenja barv in madežev.</b> Za boljše nego je priporočena manjša količina perila.
OneGo 4h 5kg 30 °C 60 °C - 30 °C	1600 vrt./min. (1600- 400 vrt./min.)	5 kg	<b>Mešano perilo (bombažna in sintetična oblačila).</b> Celoten program, da 5 kg oblačil operete in posušite v zgolj štirih urah.
OneGo 1h 1kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 vrt./min. (1200- 400 vrt./min.)	1 kg	<b>Mešano perilo (bombažna in sintetična oblačila).</b> Celoten kratek program za pranje in sušenje do 1 kg perila naenkrat. Traja samo eno uro.
•	Položaj za ponastavitev. Na prikazovalniku se prikažejo samo pomišljaji.		










1) **Varčni program za pranje bombažnega perila.** Ta program pri 60 °C s količino perila 10 kg je referenčni program za podatke na energijski nalepki v skladu z direktivo 96/60/ES. Ta program nastavite za dobre rezultate pranja in zmanjšanje porabe energije. Čas programa pranja se podaljša.



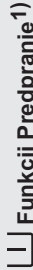





2) Med tem programom se bobnen obračar počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se bobnen obračar ali se ne obračar pravilno, a to je normalno za ta program.

3) Program s paro ne odstrani posebno močnih vonjev.

4) Po obdelavi s paro je lahko perilo vlažno. Perilo za nekaj minut obesite ven.

## Združljivost programskih možnosti

Program	 Ožemanje	 Brez ožemanja	 Funkcij Predpranje <sup>1)</sup>	 Madeži <sup>2)</sup>	 Time Manager	 Zamik vklopa
<b>Cotton</b> Bombaž	■	■	■	■	■	■
<b>Cotton Eco</b> Bombaž Eko	■	■	■	■	■	■
<b>Synthetics</b> Sintetika	■	■	■	■	■	■
<b>Delicate</b> Občutljivo	■	■	■	■	■	■
 Volna	■	■	■			■
 FreshScent					■	■
<b>Spin/Drain</b> Ožemanje/Črpanje	■	■ <sup>3)</sup>				■
<b>Rinse</b> Izpiranje	■	■	■	■		■
<b>Machine Clean</b> Čiščenje stroja	■					■
<b>Sportswear</b> Športna oblačila	■	■	■	■		■
 Oblačila za zunaj	■	■	■	■		■
<b>Denim</b> Denim	■	■	■	■	■	■
<b>OneGo 4h 5kg</b>	■ <sup>4)</sup>			■	■	■

Program	
 <b>Ožemanje</b> --- Brez ožemanja 	 <b>Funkcij Predpranje 1)</b> 
 <b>Madeži 2)</b> 	<b>Time Manager</b> 
 <b>Zamik vklopa</b>	
OneGo 1h 1kg <div style="float: right;">             ■ ■           </div>	

- 1) Predpranje in Madeži ni mogoče izbrati skupaj.
- 2) Funkcija Madeži ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.
- 3) Če nastavite funkcijo Brez ožemanja, naprava izvede samo črpanje.
- 4) Število vrtljajev centrifuge ne sme biti nižje od 1000 vrt./min.

## 7.2 Woolmark Apparel Care - Modra




- Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so

izdelki oprani v skladu z navodili na etiketi oblačila in tistimi, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja.

- Postopek sušenja volne tega stroja so preizkusili in odobrili pri podjetju Woolmark. Postopek je primeren za sušenje volnenega perila z oznako primernosti za »ročno pranje«, če je oprano s programom za ročno pranje, ki ga je odobrilo podjetje Woolmark, in posušeno v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec. M1224
- V VB, na Irskem, v Hongkongu in Indiji je Woolmarkov simbol certifikacijska blagovna znamka.

## 7.3 Samodejno sušenje

Stopnja suhosti	Vrsta tkanine	Količina perila
 <b>Zelo suho</b> Za perilo iz frotirja	<b>Bombaž in lan</b> (kopalni plašči, brisače itd.)	do 6 kg
	<b>Oblačila iz denima</b>	do 4 kg

Stopnja suhosti	Vrsta tkanine	Količina perila
☀️:1) <b>Suho za v omaro<sup>2)</sup></b> Za perilo, ki ga nameravate shraniti	<b>Bombaž in lan</b> (kopalni plašči, brisače itd.)	do 6 kg
	<b>Sintetika in mešano perilo</b> (jopice, bluže, spodnje perilo, gospodinjsko perilo in posteljina)	do 4 kg
	<b>Občutljivo perilo</b> (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	do 2 kg
	<b>Volnena oblačila</b> (volnene jopice)	do 1 kg
	<b>Oblačila za dejavnosti na prostem</b> (Oblačila, ki jih nosite zunanaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrako-prepustne jakne, shell jakne)	do 2 kg
	<b>Oblačila iz denima</b>	do 4 kg
☀️:3) <b>Lažje likanje</b> Primerno za likanje	<b>Športna oblačila</b>	do 4 kg
	<b>Bombaž in lan</b> (rjuhe, prti, srajce itd.)	do 6 kg

1) Možna izbira tudi pri programih Bombaž Eko in Anti-alergijski (če je na voljo).

2) **Napotki za preizkuševalne inštitute** Preizkus v skladu z EN 50229 morate izvesti s PRVO količino perila za sušenje z največjo navedeno količino za sušenje (sestava perila v skladu z EN61121), tako da nastavite SAMODEJNO SUHO ZA V OMARO za program Bombaž Eko. Preizkus z DRUGO količino perila za sušenje s preostalo količino morate izvesti tako, da nastavite SAMODEJNO SUHO ZA V OMARO za program Bombaž Eko.

3) Možna izbira tudi pri programu Anti-alergijski (če je na voljo).



## 7.4 Sušenje z nastavljenim časom

Stopnja suho- sti	Vrsta tkanine	Koli- čina (kg)	Števi- lo vr- tljajev centri- fuge (vrt./ min.)	Priporočena dolžina tra- janja (min.)
<b>Zelo suho</b> Za perilo iz fro- tirja	<b>Bombaž in lan</b> (kopalni plašči, brisače itd.)	6	1600	245 - 265
		4	1600	165 - 185
		2	1600	125 - 135
	<b>Oblačila iz denima</b>	4	1200	180
<b>Suho za v omaro</b> Za perilo, ki ga nameravate shraniti	<b>Bombaž in lan</b> (kopalni plašči, brisače itd.)	6	1600	235 - 255
		4	1600	155 - 175
		2	1600	115 - 125
	<b>Sintetika in mešano perilo</b> (jopice, bluže, spodnje perilo, gospo- dinjsko perilo in posteljnina)	4	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	<b>Občutljivo</b> (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	2	1200	150
	<b>Volna</b> (volnene jopice)	1	1200	110 - 130
	<b>Oblačila za dejavnosti na prostem</b> (Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnič- na, športna oblačila, vodoodporne in zrakoprepustne jakne, shell jakne)	2	1200	160
	<b>Oblačila iz denima</b>	4	1200	170
	<b>Športna oblačila</b>	4	1200	195
<b>Lažje likanje</b> Primerno za li- kanje	<b>Bombaž in lan</b> (rjuhe, prti, srajce itd.)	6	1600	170 - 190
		2	1600	105 - 125
		1	1600	75 - 85

## 8. NASTAVITVE

### 8.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglasijo:



- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob dotiku tipk (klik).
- Ob napačni izbiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minuti).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).

Za **vklop/izklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve sekundi sočasno dotaknite tipk Pranje in Predpranje. Na prikazovalniku se prikaže Vkllop ali Izklop.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

## 9. PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
2. V predelek za pralno sredstvo, označen z , vlijte dva litra vode. S tem dejanjem aktivirate sistem črpanja.
3. V predelek, označen z , vlijte majhno količino pralnega sredstva.

4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

## 10. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Če izbira **ni mogoča**, se oglasi zvočni signal, na prikazovalniku pa se prikaže

— — —


### 10.1 Vkllop naprave


1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vkllop/ Izklop, da vklopite napravo. Oglasi se kratek zvočni signal.

### 10.2 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete zeleni program pranja.

Zasveti indikator tipke Način - Pranje.

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  utripa.

Na prikazovalniku se za nekaj sekund prikažeta trajanje programa in največja priporočena količina perila, nato pa se prikaže  in na ta način sporoča, da lahko naprava zdaj stehta perilo.

2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku zasvetijo ustrezni indikatorji, informacije pa se skladno spremenijo.

### 10.3 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.

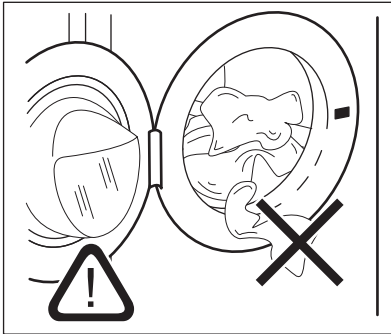
Na prikazovalniku se prikaže .

2. Oblačila stresite, preden jih daste v boben. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.

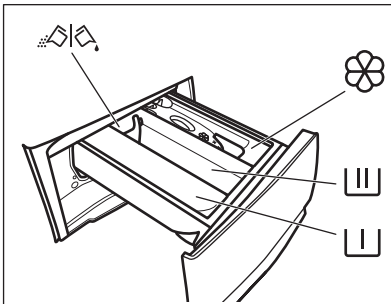
Na prikazovalniku se teža perila posodablja v korakih po 0,5 kg, trajanje programa pa se posodablja skladno s tem. Navedena je okvirna vrednost teže, ki se spreminja glede na vrsto perila.


- i** Če daste v boben več perila, kot je največja količina, nekaj sekund utripa simbol **MAX** in prikazuje največjo priporočeno količino perila. Perilo lahko kljub temu operete, vendar bo poraba vode in energije večja. Če želite zagotoviti najboljšo porabo in rezultate pranja, odstranite odvečno perilo. Opozorilo o preveliki količini vstavljenega perila se prikaže samo pri programih, katerih največja količina perila je manjša od največje količine perila naprave.


3. Zaprite vrata. Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata. Obstaja nevarnost iztekanja vode ali poškodbe perila.




#### 10.4 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov




 - Predelek za predpranje, program namakanja ali sredstvo za odstranjevanje madežev.

 - Predelek za fazo pranja.

 - Predelek za mehčalec in druga tekoča sredstva (mehčalec, škrob).

**MAX** - Najvišja raven za tekoče dodatke.

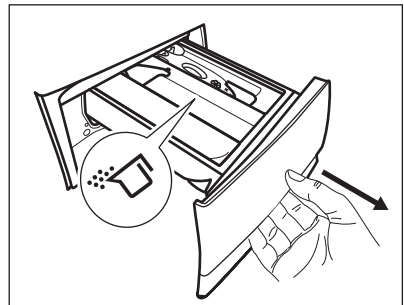
 - Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

- i** Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

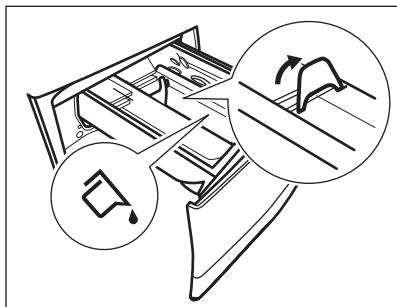
- i** Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

#### 10.5 Preverjanje položaja lopute za pralno sredstvo

1. Predal za pralno sredstvo izvlačite, dokler se ne ustavi.

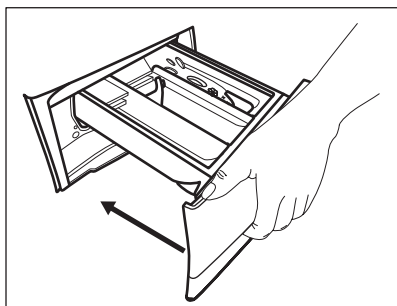


2. Ročico potisnite navzdol, da odstranite predal.  
3. Če želite uporabiti prašek, obrnite loputo navzgor.  
4. Če želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, obrnite loputo navzdol.




Ko je loputa v položaju **NAVZDOL**:

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
  - Ne prekoračite količine tekočega pralnega sredstva, označene na loputi.
  - Ne nastavite faze predpranja.
  - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
5. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
  6. Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.



Loputa se med zapiranjem predala ne sme zatikati.


## 10.6 Vklon programa

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopíte program. Programa ni mogoče zagnati, ko indikator tipke ne sveti in ne utripa (npr. vrata so odprta). Ustrezni indikator preneha utripati in sveti.



Program se zažene, vrata do zaklenjena.

Na prikazovalniku se prikaže indikator



 Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.




## 10.7 Zagon programa z zamikom vklopa

1. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa. Zasveti ustrezni indikator.
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.



## Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže .
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da takoj zaženete program.

## Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja

Za spremembo zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vklopa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da začnete novo odštevanje.

## 10.8 Zaznavanje količine perila sistema SensiCare



Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev :

1. Naprava začne z zaznavanjem količine perila za izračun dejanskega trajanja programa.

- Po približno 15 minutah se na prikazovalniku prikaže novo trajanje programa.  
Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času. Trajanje programa se lahko podaljša ali skrajša.


## 10.9 Prekinitev programa in spreminjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite **samo nekatere** funkcije:



- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev .  
Utripa ustrezni indikator.
- Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spreminjajo.
- Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev .  
Program pranja se nadaljuje.

## 10.10 Preklic trenutnega programa


- Pritisnite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.
- Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.


 Če je SensiCare System končal in se je točenje vode že začelo, se novi program zažene, **tudi če ne ponovite delovanja SensiCare System**. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpa, da se prepreči odpad.



Za preklic obstaja tudi druga možnost:

- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj »Reset« (Ponastavitev) .
- Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže . Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

## 10.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil


 Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.


Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator .


- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev .  
Na prikazovalniku ustrezen indikator zaklenjenih vrat ugasne.
- Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo. Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev .

Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.


## 10.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na prikazovalniku se prikaže .

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator  pa ugasne.





- Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.  
Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.


 Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.



- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.
- Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.
- Zaprite pipo.

## 10.13 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:

- Časovno področje prikazuje , prikazovalnik pa zaklenjena vrata .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev  začne utripati.
- Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo:
  1. Po potrebi se dotaknite tipke Ožemanje, da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predlaga naprava.
  2. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev : naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.


Indikator funkcije Zadržano izpiranje  izgine.

- Če ste izbrali Brez ožemanja , naprava samo izčrpa vodo.
- 3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.

4. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.

## 10.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut po tem, ko se ne izvaja noben program. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.
- Pet minut od konca programa pranja. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave. Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program. Če gumb obrnete v položaj »Reset« (Ponastavitev) , se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.

- Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

# 11. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE



**OPOZORILO!**  
Oglejte si poglavja o varnosti.



Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.

## 11.1 Celoten program pranja in sušenja




### Samodejni program ali programi Non-Stop

Odvisno od modela ima lahko naprava enega ali več programov OneGo, programe samodejnega pranja in sušenja, kjer ni treba nastaviti Način - Sušenje.

Opis postopka:

1. Po tem, ko napolnite stroj s perilom in dodate pralno sredstvo, nekaj



sekund pritisčajte tipko Vklp/izklp, da vklopite napravo.

- Z gumbom za izbiro programa nastavite program OneGo. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja  in .
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve , da vklopite program.

## Programi nesamodejnega pranja in sušenja

Pri nekaterih programih pranja lahko kombinirate Način - Pranje in Način - Sušenje za zagon celotnega programa pranja in sušenja.




Opis postopka:

- Nekaj sekund pritisčajte tipko Vklp/izklp, da vklopite napravo.
- Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v stroj.
- V ustrezna predelka dajte pralno sredstvo in dodatke.
- Gumb za izbiro programa obrnite na program pranja. Naprava se privzeto nastavi na način pranja, indikator tipke Način - Pranje pa sveti. Na prikazovalniku se prikažeta privzeta temperatura in število vrtljajev centrifuge. Po potrebi ju spremenite glede na količino perila. Na prikazovalniku se prikaže tudi največja priporočena količina perila za fazo pranja.
- Nastavite zelene funkcije, če so na voljo.
- Če želite vklopiti tudi funkcijo sušenja, tapnite tipko Način - Sušenje. Svetita indikatorja tipk Način - Pranje in Način - Sušenje. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja  in . Na prikazovalniku se prikaže tudi največja priporočena količina perila za program pranja in sušenja (npr. 6 kg za bombaž).

## 11.2 Pranje in sušenje - Samodejne stopnje

- Pritisčajte tipko Samodejno sušenje, dokler se na prikazovalniku ne



prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:

-  **Suho za likanje:** za bombažna oblačila.
-  **Suho za v omaro:** za bombažna in sintetična oblačila.
-  **Zelo suho:** za bombažna oblačila.



## Časovna vrednost na prikazovalniku je trajanje obeh ciklov, pranja in sušenja, izračunano na osnovi privzete količine perila.





Če želite dobro posušiti perilo z manjšo porabo energije in v krajšem času, naprava ne dovoli nastaviti prenizkega števila vrtljajev centrifuge za perilo, ki ga nameravate prati in sušiti.

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.




## 11.3 Pranje in sušenje z nastavljenim časom

- Pritisčajte tipko Časovno sušenje, da nastavite zeleno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator stopnje sušenja  ugasne in zasveti indikator .


Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.


## 11.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev  ugasne. Indikator zaklenjenih vrat  ugasne.  
Naprava še približno 30 minut ali dlje deluje s fazo za zaščito proti mečkanju, če je bila nastavljena funkcija za zaščito proti mečkanju. Faza za zaščito proti mečkanju zmanjša mečkanje. Perilo lahko odstranite pred zaključkom faze za zaščito proti mečkanju. Za boljše rezultate


priporočamo, da perilo odstranite, ko je faza skoraj zaključena ali

zaključena. Indikator  še naprej sveti.

- Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.

 Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

1. Iz naprave odstranite perilo.
2. Preverite, ali je boben prazen.

 Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

## 12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE






### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.




### 12.1 Priprava na sušenje

1. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da vklopite napravo.
2. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v stroj.
3. Gumb za izbiro programa zavrtite na program, primeren za oblačila, ki jih nameravate sušiti. Naprava se privzeto nastavi na način pranja, indikator tipke Način - Pranje pa sveti.
4. Tapnite tipko Način - Sušenje in nato tipko Način - Pranje, da opravite samo sušenje. Indikator tipke Način - Sušenje zasveti, indikator tipke Način - Pranje pa ugasne. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja  in , indikator  pa izgine.



Če želite pri sušenju velike količine perila dobre rezultate, preverite, da perilo ni zamotano in da je enakomerno porazdeljeno po bobnu.

### 12.2 Sušenje - Samodejne stopnje

1. Pritiskajte tipko Samodejno sušenje, dokler se na prikazovalniku ne prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:
  - a.  **Suho za likanje:** za bombažna oblačila.
  - b.  **Suho za v omaro:** za bombažna in sintetična oblačila.
  - c.  **Zelo suho:** za bombažna oblačila.

#### Prikazovalnik prikazuje čas trajanja programa sušenja.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev

, da vklopite program.



Na prikazovalniku zasveti indikator

zaklenjenih vrat .


Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.




## 12.3 Sušenje z nastavljenim časom

1. Pritiskajte tipko Časovno sušenje, da nastavite želeno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator stopnje sušenja  ugasne in zasveti indikator .




Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.

2. Dotaknite se Začetek/Prekinitvev , da vklopite program.


Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat .

Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

## 12.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitvev  ugasne. Indikator zaklenjenih vrat  ugasne.

Naprava še približno 30 minut ali dlje deluje s fazo za zaščito proti mečkanju, če je bila nastavljena funkcija za zaščito proti mečkanju. Faza za zaščito proti mečkanju zmanjša mečkanje.

Perilo lahko odstranite pred zaključkom faze za zaščito proti mečkanju. Za boljše rezultate priporočamo, da perilo odstranite, ko je faza skoraj zaključena ali zaključena. Indikator  še naprej sveti.

- Nekaj sekund pritiskajte tipko Vkllop/Izklop, da izklopite napravo.



Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

1. Iz naprave odstranite perilo.
2. Preverite, ali je boben prazen.



Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

# 13. KOSMI NA TKANINAH

Med fazo pranja in/ali sušenja lahko nekatere vrste tkanin (goba, volna, puloverji) spustijo kosme.


Kosmi se lahko pri naslednjem programu primejo oblačil.

Ta neprijetnost je še izrazitejša pri tehničnih tkaninah.

Da se izognete nabiranju kosmov na perilu, priporočamo:

- Da ne perete temnih oblačil po tem, ko operete in posušite svetle barvne tkanine (brisače, volno, puloverje) in obratno.
- Da posušite te vrste tkanin na zraku, ko jih operete prvič.
- Da očistite filter na odtoku.
- Da po sušenju obrišete prazen boben, tesnilo in vrata z mokro krpo.

## Za odstranitev kosmov iz bobna nastavite poseben program:

- Izpraznite boben.
- Z mokro krpo obrišete boben, tesnilo in vrata.
- Skupaj nastavite program Čiščenje stroja in način Način - Sušenje, da vklopite postopek odstranjevanja kosmov.
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev , da vklopite program.



Če napravo uporabljate pogosto, redno zaganjajte program čiščenja.

## 14. NAMIGI IN NASVETI



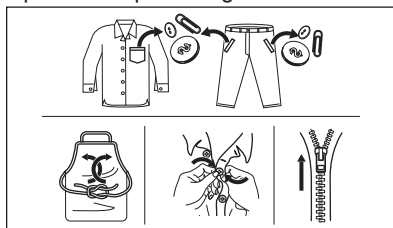
### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 14.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Izredno umazano perilo operite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila.
- Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
  - a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),
  - b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
  - c. pritisnite tipko Začetek/Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.
- Izogibajte se pranju oblačil, polnih dolgih živalskih dlak, ali oblačil slabe kakovosti, s katerih odpadajo vlakna, ki lahko zamašijo odtok in je zato potrebna servisna pomoč.

- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.



### 14.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

### 14.3 Pralna in druga sredstva

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju:
  - pralne praške za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo.
  - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Uporabljajte priporočena pralna sredstva za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.

## 14.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Če predhodno obdelate madeže ali uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev, nastavite program z nizko temperaturo.
- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

## 14.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

## 14.6 Priprava programa sušenja

- Odprite pipo.
- Preverite, ali je cev za odvod vode priključena pravilno. Za dodatne informacije si oglejte poglavje za namestitvev.
- Za največjo količino perila pri programih sušenja si oglejte razpredelnico programov sušenja.

## 14.7 Perilo, ki ni primerno za sušenje





**Programa sušenja ne nastavljajte za naslednje vrste perila:**

- Sintetične zavese.
- Oblečila s kovinskimi dodatki.
- Najlonske nogavice.
- Prešite odeje.
- Posteljna pregrinjala.
- Odeje.
- Anorake.
- Spalne vreče.

- Tkanine, ki vsebujejo ostanke razpršilcev za lase, odstranjevalcev laka za nohte ali podobnih snovi.
- Izdelke iz penaste gume ali podobnih materialov.

## 14.8 Etikete na oblačilih

Ko sušite perilo, upoštevajte oznake na etiketah proizvajalca:

-  = Perilo lahko sušite v sušilnem stroju.
-  = Sušenje poteka pri visoki temperaturi.
-  = Sušenje poteka pri nižji temperaturi.
-  = Perila ne smete sušiti v sušilnem stroju.

## 14.9 Trajanje programa sušenja

Čas sušenja se lahko spremeni glede na:

- število vrtljajev zadnjega ožemanja,
- stopnjo suhosti,
- vrsto perila,
- težo perila.

## 14.10 Dodatno sušenje

Če je perilo po zaključku programa sušenja še vedno vlažno, ponovno nastavite kratek program sušenja.



**OPOZORILO!**  
**Da bi preprečili**  
**zmečkanost in krčenje**  
**perila, tega ne posušite**  
**preveč.**

## 14.11 Splošni nasveti

Oglejte si razpredelnico »Programi sušenja« in poiščite **povprečne** čase sušenja.

Izkušnje vam bodo pomagale bolje posušiti perilo. Zabeležite čase trajanja programov, ki ste jih že izvedli.

Za preprečitev statične elektrike ob koncu sušenja:

1. Pri programu pranja uporabite mehčalec.
2. Uporabite poseben mehčalec za sušilne stroje.

Ob koncu programa sušenja perilo takoj vzemite iz stroja.

## 15. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 15.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



### POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



### POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

### 15.2 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

### 15.3 Vzdrževalno pranje

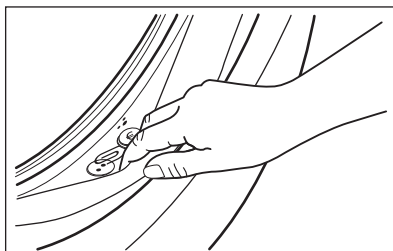
Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopičenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).



Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

### 15.4 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo, tako da uporabniku ni treba dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje.



Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Kovanci, gumbi in drugi majhni predmeti, ki jih pozabite v žepih oblačil, se med pranjem zbirajo v posebnem zbiralnem utoru v tesnilu vrat, kjer jih lahko ob koncu programa poberete.

### 15.5 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.


Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.

- i** Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

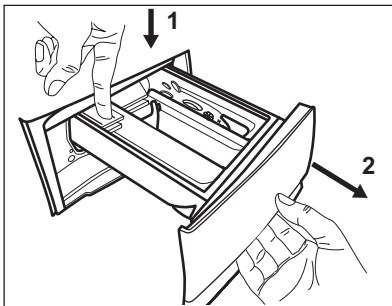
1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Čiščenje stroja. Za dodatne podrobnosti si oglejte razpredelnico programov pranja.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

- i** Občasno se lahko ob koncu programa na prikazovalniku prikaže ikona : to je priporočilo za »čiščenje bobna«. Po čiščenju bobna ikon izgine.

## 15.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

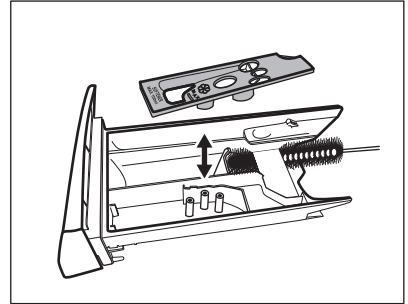
Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

1. Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.

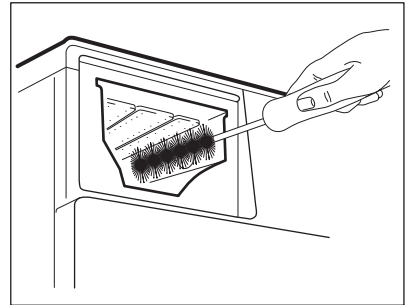


2. Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke

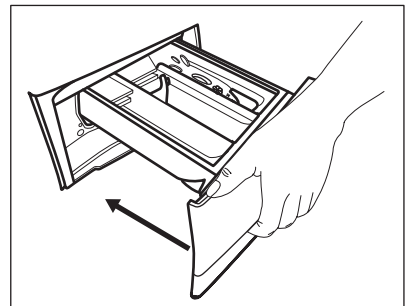
nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.



3. Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno krtačko.



4. Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



## 15.7 Čiščenje odtočne črpalke



### OPOZORILO!

Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.



Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se boben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

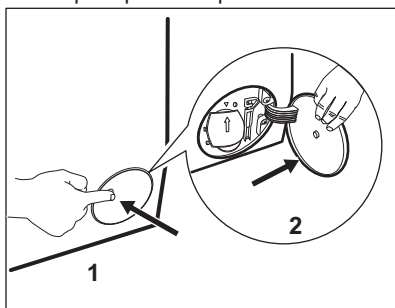


### OPOZORILO!

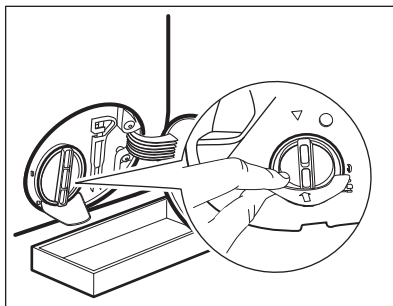
- Filtra ne odstranjajte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.

Črpalko očistite na naslednji način:

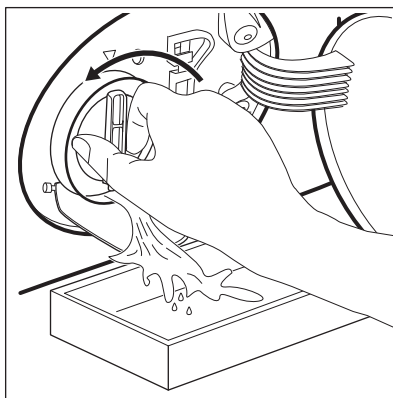
1. Odprite pokrov črpalke.



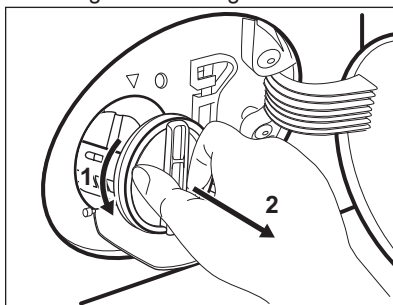
2. Pod dostop do odtočne črpalke postavite ustrezno posodo za zbiranje iztekajoče vode.
3. Izvlecite žleb navzdol. V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.



4. Obrnite filter za 180 stopinj v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odprete, a ne odstranite. Pustite, da voda izteče.

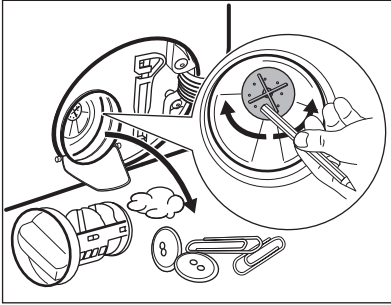


5. Ko je posoda polna vode, filter obrnite nazaj in izpraznite posodo.
6. Ponavljajte koraka 4 in 5, dokler voda ne preneha iztekati.
7. Obrnite filter v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.

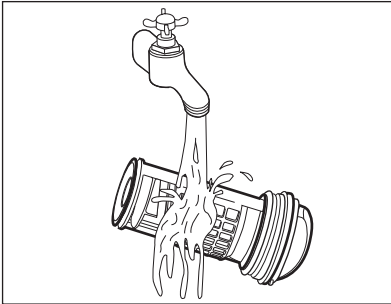


8. Po potrebi iz odprtine filtra odstranite kosce in predmete.

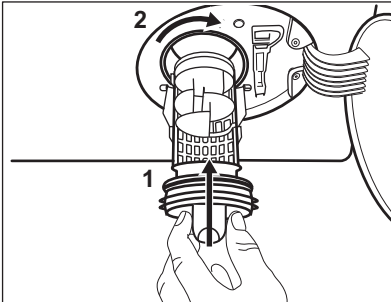
9. Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblašeni servisni center.



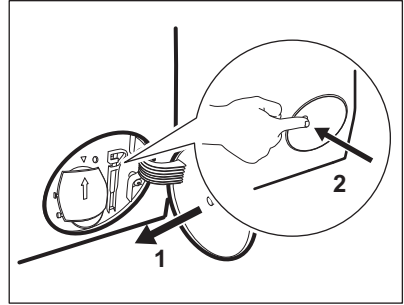
10. Filter očistite pod tekočo vodo.



11. Filter z obračanjem v smeri urnega kazalca namestite nazaj v posebna vodila. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.



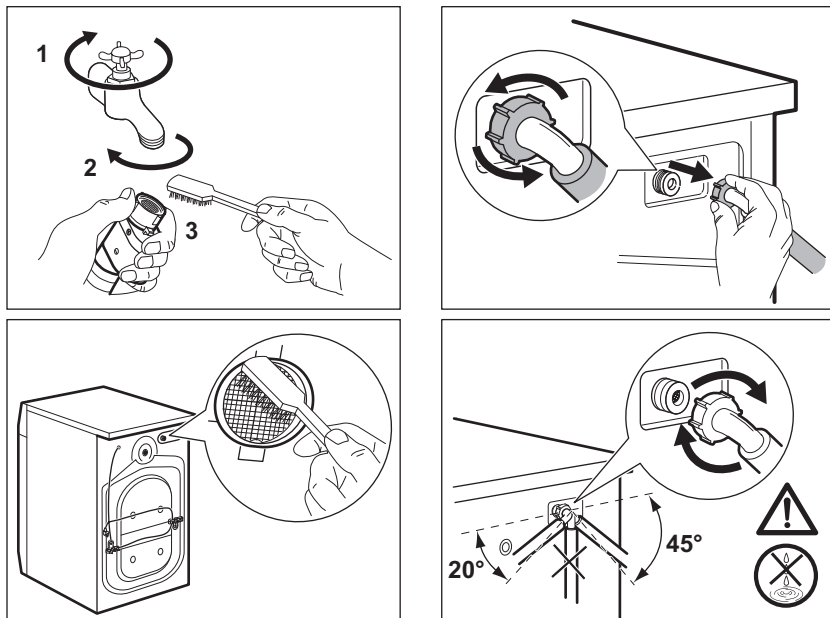
12. Zaprite pokrov črpalke.



Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

- a. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijte dva litra vode.
- b. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

## 15.8 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



## 15.9 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje odtočne črpalke«. Po potrebi očistite črpalko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijete dva litra vode.
2. Vključite program, da naprava izčrpa vodo.

## 15.10 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade

pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpalko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



### OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

## 16. ODPRAVLJANJE TEŽAV



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



## 16.1 Uvod


Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem.




Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

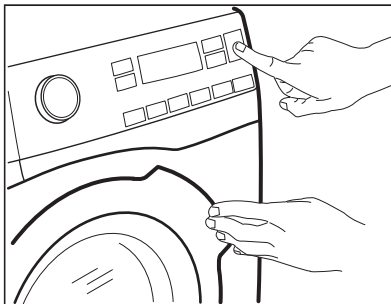


### OPOZORILO!


Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

**V primeru večjih težav se oglasi zvočni signal, na prikazovalniku se prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitev  pa lahko utripa nepretrgoma:**

- **EHO** - Električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.
  - **E91** - Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave. Izklopite in ponovno vklopite. Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščen servisni center.
  - **EFO** - Vklopljen je zaščitni sistem za zaporo vode. Izklopite napravo in zaprite pipo. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
  - **E10** - Naprava se ne napolni z vodo pravilno. Po ustreznem pregledu ponovno zaženite napravo, tako da pritisnete tipko Začetek/Prekinitev ; naprava poskuša nadaljevati s programom. Če napake ne odpravite, se ponovno prikaže opozorilna koda.
  - **E20** - Naprava ne izčrpa vode.
  - **E40** - Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta. Preverite vrata!
- i** Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali pustite vrata zaprta, medtem pa pritiskajte tipko Začetek/Prekinitev , dokler indikator  ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).



## 16.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico.</li> <li>• Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta.</li> <li>• Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.</li> <li>• Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitev .</li> <li>• Če je nastavljen zamik vklopa, nastavev preključite ali počakajte, da se odštevanje konča.</li> <li>• Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.</li> <li>• Preverite položaj gumba pri izbranem programu.</li> </ul>
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je pipa odprta.</li> <li>• Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.</li> <li>• Prepričajte se, da pipa ni zamašena.</li> <li>• Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena.</li> <li>• Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.</li> <li>• Prepričajte se, da filter v cevi za dovod vode in filter v ventilu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> </ul>
Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.</li> </ul>
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da sifon ni zamašen.</li> <li>• Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>• Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena.</li> <li>• Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja.</li> <li>• Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v kadi.</li> </ul>
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite program ožemanja.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>• Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.</li> </ul>
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka.</li> <li>• Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb.</li> <li>• Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite za izbiro programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi.</li> <li>• Preverite, ali je program pranja končan.</li> <li>• Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu.</li> <li>• Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo.</li> <li>• To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center. Če morate odpreti vrata, natančno preberite »Odpiranje vrat v sili«.</li> </ul>
Naprava povzroča neobičajen hrup in se tresse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.</li> <li>• Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.</li> <li>• V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.</li> </ul>
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila SensiCare System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.</li> </ul>
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega.</li> <li>• Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev.</li> <li>• Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo.</li> <li>• Zmanjšajte količino perila.</li> </ul>
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmanjšajte količino pralnega sredstva.</li> </ul>
Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju (GOR za prašek - DOL za tekoče pralno sredstvo).</li> <li>• Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo.</li> </ul>
Boben je prazen in na prikazovalniku se prikaže, da je vstavljeno perilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo in jo ponovno vklopite za nastavitev teže.</li> </ul>
Boben je poln, vendar prikazovalnik kaže težo 0,0 kg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perilo ste vstavili v boben, preden ste vklopili napravo. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.</li> <li>• Izpraznite boben in upoštevajte potrebne korake. (Oglejte si »Vstavljanje perila«)</li> </ul>
Naprava ne suši oz. ne suši pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odprite pipo.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen.</li> <li>• Zmanjšajte količino perila.</li> <li>• Poskrbite za nastavitev pravega programa. Po potrebi ponovno nastavite kratek čas sušenja.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Perilo je polno kosmov različne barve.	<p>Predhodno oprane tkanine so za sabo pustile kosme drugačne barve:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sušenje odstrani določen del kosmov.</li> <li>• Oblačila očistite s pripomočkom za odstranjevanje kosmov.</li> </ul> <p>V primeru prekomerne količine kosmov v bobnu zaženite poseben program, da jih očisti (za dodatne podrobnosti si oglejte »Kosmi v tkanini«).</p>

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitev. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

### 16.3 Odpiranje vrat v sili

V primeru izpada električne energije ali okvare v delovanju naprave ostanejo vrata naprave zaklenjena. Program pranja se nadaljuje ob ponovni vzpostavitvi električne napetosti. Če ostanejo vrata zaklenjena v primeru okvare, jih lahko odprete z uporabo funkcije za odklepanje v sili.

Pred odpiranjem vrat:



**POZOR!**  
Nevarnost opeklin!  
Prepričajte se, da voda in perilo nista vroča. Po potrebi počakajte, da se ohladita.



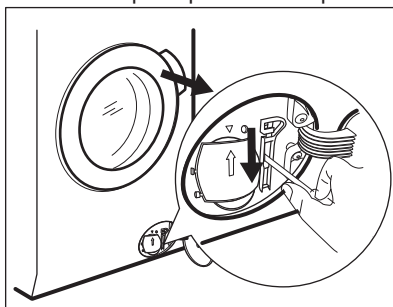
**POZOR!**  
Nevarnost poškodbe!  
Prepričajte se, da se boben ne vrti. Po potrebi počakajte, da se boben neha vrteti.



Prepričajte se, da raven vode v bobnu ni previsoka. Po potrebi opravite črpanje v sili (oglejte si »Črpanje v sili« v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«).

Če želite odpreti vrata, nadaljujte po naslednjem postopku:

1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.
2. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
3. Odprite loputo filtra.
4. Enkrat povlecite sprožilno ročico za odklepanje v sili navzdol. Povlecite ga še enkrat navzdol, naj bo napet, medtem pa odprite vrata naprave.



5. Vzemite ven perilo in zaprite vrata naprave.
6. Zaprite loputo filtra.

## 17. VREDNOSTI PORABE



Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.



Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.



Med programom pranja lahko tehnologija SensiCare spreminja trajanje pranja in vrednosti porabe. Za podrobnosti si oglejte odstavek »Zaznavanje količine perila SensiCare« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)
Bombaž 60 °C	10	1.93	70	215
Bombaž Eko Varčni program za pranje bombažnega perila 60 °C <sup>1)</sup>	10	0.95	62	295
Bombaž 40 °C	10	1.35	70	200
Sintetika 40 °C	4	0.83	55	160
Občutljivo perilo 40 °C	4	0.64	50	75
Volna/ročno pranje 30 °C	1.5	0.23	59	75

<sup>1)</sup> »Varčni program za pranje bombažnega perila« pri 60 °C s količino perila 10 kg je referenčni program za podatke na energijski nalepki v skladu z direktivo 96/60/ES.

## 18. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	600 mm/850 mm/631 mm/660 mm
Električna povezava	Napetost	230 V
	Skupna moč	2200 W
	Varovalka	10 A
	Frekvenca	50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda

Tlak vode	Najmanj Največ	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barov (0,8 MPa)
Največja količina za pranje	Bombaž	10 kg
Največja količina za sušenje	Bombaž Sintetika	6 kg 4 kg
Hitrost ožemanja	Najvišje število vrtljajev centrifuge	1550 vrt./min.

1) Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4" .

## 19. PRIPOMOČKI

**19.1** Na voljo na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ali pri pooblaščenem trgovcu



Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.

**19.2** Komplet pritrditvenih plošč (4055171146)

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdite na pritrditvene plošče.

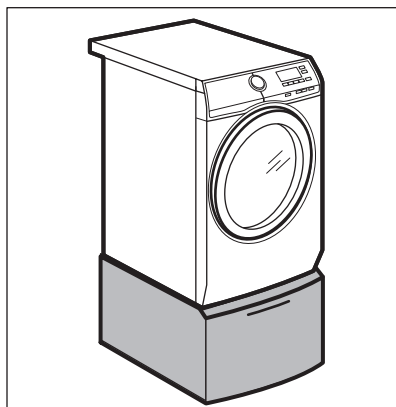
Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

Za dvig naprave in lažje polnjenje in praznjenje stroja.


Predal lahko uporabljate za shranjevanje perila, npr.: brisač, čistilnih sredstev in še več.


Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

**19.3** Podstavek s predalom



## 20. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



157016760-B-452018

